

ABSTRACT

Fauzan Fakhrezi Khaitaitami. 2024. An Analisis of Translanguaging In The Public Area of Starbucks Dutamall Banjarmasin. Thesis. English Education Department, Faculty of Tarbiyah and Teacher Training, Antasari State Islamic University. Advisors: (I) Afifah Linda Sari, M.Pd.

Keywords: Translanguaging, Public Area, Starbucks

This research aims to analyze translanguaging practices in the public area of Starbucks Dutamall Banjarmasin. The theoretical basis of this research involves concepts from several experts, including code switching, code mixing, borrowing, transliteration, and transcription. This research also refers to the translanguaging classification proposed by Liando, which includes three types, namely intra-sentential translanguaging, inter-sentential translanguaging, and tag translanguaging.

The research method used is a descriptive qualitative approach, where analysis is carried out through a recording and recording process. The research results show that of the eight translanguaging theories reviewed, the most common practices in daily conversations at Starbucks Dutamall Banjarmasin are code changes, use of translanguaging tags, intra-sentential translanguaging, and inter-sentential translanguaging. These findings provide an in-depth picture of how local people use various language strategies in a multilingual environment.

The results of this research provide valuable insight into the dynamics of translanguaging in public places, especially in business environments such as Starbucks. The implications of these findings can help understand how language communication occurs in everyday life in public spaces, and illustrate that translanguaging practices are a significant phenomenon in understanding the dynamics of language diversity in society..

ABSTRAK

Fauzan Fakhrezi Khaitami. 2024. *An Analysis of Translanguaging In The Public Area of Starbucks Dutamall Banjarmasin.* Skripsi. Jurusan Tadris Bahasa Inggris., Fakultas Tarbiyah dan Keguruan, UIN Antasari Banjarmasin. Dosen Pembimbing: (I) Afifah Linda Sari, M.Pd.

Kata kunci: Translanguaging, Tempat umum, Starbucks

Penelitian ini bertujuan untuk menganalisis praktik translanguaging di area publik Starbucks Dutamall Banjarmasin. Dasar teori penelitian ini melibatkan konsep-konsep dari beberapa ahli, antara lain code switching dari , code mixing , borrowing, transliterasi, dan transkripsi. Penelitian ini juga mengacu pada klasifikasi translanguaging yang diusulkan oleh Liando, yang mencakup tiga jenis, yaitu intra-sentential translanguaging, inter-sentential translanguaging, dan tag translanguaging.

Metode penelitian yang digunakan adalah pendekatan deskriptif kualitatif, di mana analisis dilakukan melalui proses perekaman dan pencatatan. Hasil penelitian menunjukkan bahwa dari delapan teori translanguaging yang ditinjau, praktik paling umum dalam percakapan sehari-hari di Starbucks Dutamall Banjarmasin adalah perubahan kode, penggunaan tag translanguaging, translanguaging intra-sentensial, dan translanguaging inter-sentensial. Temuan ini memberikan gambaran mendalam tentang bagaimana masyarakat lokal menggunakan berbagai strategi bahasa dalam lingkungan yang bersifat multibahasa.

Hasil penelitian ini memberikan wawasan yang berharga terkait dinamika translanguaging di tempat umum, khususnya di lingkungan bisnis seperti Starbucks. Implikasi dari temuan ini dapat membantu memahami bagaimana komunikasi berbahasa terjadi dalam kehidupan sehari-hari di ruang publik, dan menggambarkan bahwa praktik translanguaging menjadi fenomena yang signifikan dalam memahami dinamika keberagaman bahasa dalam masyarakat. e.